

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.4/L.1118
20 November 1975
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцатая сессия
ЧЕТВЕРТЫЙ КОМИТЕТ
Пункт 23 повестки дня

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

ВОПРОС ОБ ОСТРОВЕ СВЯТОЙ ЕЛЕНЫ

Проект консенсуса

Генеральная Ассамблея, заслушав заявление представителя Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии как управляющей державы 1/ и рассмотрев соответствующую главу доклада Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам 2/, подтверждает неотъемлемое право народа острова Св.Елены на самоопределение в соответствии с Декларацией о предоставлении независимости колониальным странам и народам, содержащейся в резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1960 года. Учитывая особые проблемы острова Св.Елены, возникающие в результате его изолированного географического положения, малой численности населения и ограниченных ресурсов, Ассамблея вновь заявляет о важном значении дальнейшего укрепления экономики территории и в этой связи отмечает обязательство управляющей державы оказывать дальнейшую помощь территории в целях развития, особенно в области сельского хозяйства, рыболовства, жилищного строительства и связи. Она считает, что такая помощь наряду с любой помощью, которую может оказать международное сообщество, является важным средством развития экономического потенциала и повышения способности ее населения полностью реализовать цели, изложенные в соответствующих положениях Устава Организации Объединенных Наций. Генеральная Ассамблея отмечает также положительную позицию управляющей державы в отношении вопроса, касающегося приема выездных миссий, и предлагает Председателю Специального комитета продолжать свои консультации по этому вопросу в целях направления в случае необходимости такой миссии в территорию. Генеральная Ассамблея просит Специальный комитет при дальнейшем сотрудничестве с управляющей державой изыскать наилучшие пути и средства осуществления Декларации в отношении острова Св.Елены и представить Ассамблее на ее тридцать первой сессии доклад по этому вопросу.

1/ A/C.4/SR.2366.

2/ A/10023/Add.7, глава XIII.